

AVILÁG

CLUJ

1937 December

21

KEDD

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja
Szerkesztő: WOJTCZKY TIBOR

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos
Szerk és kiadóhivatal: Cluj Str. Livezii 4

A mi igazságunk: KRISZTUS LELKE

Karácsony napján békét, szeretetet és jólétet kívánok minden embertársamnak! Csak ezzel a kívánsággal hihetem a szebb jövőt, amelyet meggyőződésemmel szolgállok.

Körülöttünk zug, nyugtalankodik a világ. Országok népek alakulnak, forronganak. Sérelmek jóvátételek és új elhatározások tornyosulnak Európa láthatárán. Megannyi kédkép, amelyek ijesztően hatnak és nem tudjuk, hogy milyen katasztrófát rejtenek felhőkben.

Ez a sötét kép agresszivitásával és szomorú jóslataival deprimálja az emberiséget, de vigaszul szolgál, hogy az ellenkező oldalon kitermeli a bátrak seregét azokat, akik még hisznek ez élet nagy igazságában.

Hinni kell ebben a diadalmas igazságban, úgy lehet, hogy éppen EZ AZ IGÁZSÁG KRISZTUS LELKE, amelynek részesei, testvérei vagyunk a mindenségben. A feltámadás gondolata ennek az igazságnak a gondolata és Krisztus legszebb követése az ha önmagunkat követjük a megtisztulás útján míg el nem jutunk Istenhez, akitől az élet származik és akihez egyszer minden élet visszatér.

Hinni kell, mert hit nélkül nem lehet harcolni és harcolnunk kell, mert harc nélkül nem juthatunk el az igazság fényéhez. Keresztül kell törnünk az emberi gonoszságok poklán, meg kell birkóznunk a főtelmes akadályokkal és akkor lehetővé válik az igazi feltámadás. Akkor — eljön a mi országunk — az új élet egysége.

És mit parancsol nekünk ez a krisztusi igazság? Mindenekelőtt az egyenlő éleltsors hirdetését. Az ember fogalmának osztályok, fajok, nemzetiségek, vallások fölé való helyezését. A munka szabadságát. A jogok és kötelességek egyenlőségét. Nemzeti életünk európaias értelmezését. A kultúra szabad fejlődését. A civilizáció minden értékének elismerését.

Fontos, hogy az élet napsütését egyformán élvezzük az ég alatt és ne legyenek kiszorítottak, megalkozott szellemek és ne legyenek nélkülözök akik tudatlanul és nyomorultán szolgálják a szerencsésebb és okosabb kiváltságosokat.

Ez a felfogás Krisztus felé tekint és egy kollektív ritmusba szeretné fogni a világot, de jaj! — nehéz megállítani azokat seregeket, akik megszokták a jóllakottságot, akik megszokták a gyengék feletti uralmat. Nehéz megállítani a betegséget, legyen fizikai, szellemi, gazdasági,

BUCURIST. A kormány fel függesztette a vasárnapi választó gyűléseket, ehelyett a pártok több ezer apró értekezletet tartottak a pártklubokban.

A belügyminisztérium jelentése szerint a liberális, a nemzeti parasztpárt, a kereszténypárt és a „Totul pöntru Tara” minden körületben összesen 72 helyen adott be jelölőlistát. A radikális parasztpárt és néppárt 70 helyen, míg a szociáldemokratapárt 43, a Magyarpart és Németpart 25-35 helyen jelöltek.

Marinescu belügyi alminiszter újabb szigorú rendeletet adott ki

a rend fenntartására. Veszélyesebb helyekre csendőrkülönítményt rendelt.

Lupu dr. kívánságára a belügy miniszter erőteljes utasítást adott a választás szabadságát korlátozó helyi rendelkezések enyhítésére. Az erdőfaljai községi bíró lefejeztetése ügyében megindult vizsgálat folyamán több embert letartóztattak.

A nemzeti parasztpárt után a Magyar Párt szorzójeles propagandája ér el népi sikereket. Sok helyen erős ellenállással találkozik Balavásáron 18 gazdát a magyar zászló kitűzéséért tartóztattak. Ezeknek a gazdáknak fogal

muk sincs arról hogy kik tüzték ki házuokra a zászlókat.

A szociáldemokrata párt is panaszt tett, hogy vasárnap felelőtlen elemek Gherman Eftimiu képviselőjelöltet Caras megyében félholtra verték és most Gherman oravitai kórházban élet-balálkőzött lebeg.

A kormánypárt propagandája természetesen a legintenzívebb. A kormány érzi, hogy erős ellenzékkel áll szemben.

Pop Valér miniszter magyar beszédeket tart a székelyvidéken. A kormány bizik a teljes győzelemben.

A kolozsvári választás

Kolozsváron Dr. Anca prefektus és Dr. Horvát József rendőrkészvezetésével egy egész csendőr és rendőrsztag vigyáz a rend fenntartására.

Az uccák csak a választó helységek körül népesek, egyébként szokatlan csend uralkodik az egész városban. Az A és B kezdőbetűs választók a Reg Carol uccai gymn-ban a C D E a városházán, az F G H az iparosgyűlésben, az I K L az Avram uccában, O P U X Z Zs Q a Reg Ferd. 2 alatt az R S Sch a Baritiu uccában az Sz P V W a vármegyeházán szavaznak.

A kávéházi Conrádok

Mint minden választási alkalomkor úgy ez alkalommal is tipelnek a kávéházi Conrádok. Az egyik jószímatu Conrád a liberális pártnak 45 százalékos győzelmet körülbelül 270 mandátumot tippel. A nemzetiparasztpárt 45 mandátumot a vasgárdisták 20, a magyarpart 10 a szocialisták 3 mandátumot kapnak Conrád ökegyelmességétől.

Miért lépett ki Olaszország a Népszövetségből?

Mussolini palermói beszédében azt követelte a Népszövetségtől, hogy ismerje el az abesszin róditást, ez azonban nem történt meg, sőt mint beszéltek.

a népszövetség életfogytiglani járadékot akar biztosítani a négusnak.

Olaszország elismerte Mandzsukot és a japán kérdésben homlokegyenesen ellenkező politikát követ, mint Genf. Mindezek együttesen elérték meg Olaszországnak azt az elhatározását, hogy Németország és Japán mintájára háttal fordít a Népszövetségnek.

Leon Blum államostani akarja a sajtót

PARIS. Leon Blum helyettes francia miniszterelnök egy munkás gyűlésen beszédet mondott, amelyben különösnek találata, hogy a sajtó az eszmék terjesztésének ez az eszköze, még ma is kereskedelmi üzlet és a lapvállalatokat adni venni

lehet akár a fűszeresboltokat.

Felvetem azt a kérdést — mondotta, — hogy az államosításokat nem a sajtónál kellene-e megkezdeni?

Blum kijelentései nagy fel-tűnést keltettek.

vagy politikai.

Szóljunk néhány szót ezekről a betegségekről:

Közegészségi nyomoruságunk kétségtelenül gyarapítja a halálistatistikát. Több orvos, ingyenes gyógykezelés és gyógyszer bizonynyára meghosszabbítaná az élet tartalmát. Szellemi betegségünk majdnem krónikus szenvedéseit nehéz enyhíteni.

Sok tekintetben ez is gazdasági és politikai helyzetünk szüleménye.

A termelés és a kereskedelem ellentétei, a gazdasági protekcio-

nizmus nem maradhat nyomott hatás nélkül. A politikai vitustánc csak ront ezen, mert mindent a pillanatnyi érdekek szerint, egyes érdekcsoportok befolyására akarnak megoldani.

Ez a szisztéma csak rendetlenségre vezet, alkalmat ad a törvény kijátszására és megkerülésére. Kivánatos, hogy a gazdasági és politikai élet irányában is több embe-riesség vonuljon be. Krisztus foglalkozzék a politikusok szívével is! Ők is keressék lelkük üdvösségét, barátkozzanak meg Istennel paran-

csolatainak teljesítése által és akkor nem kell félnünk a háborúk véres rémeitől, a gazdasági katasztrófák, a munkanélküliség, a szegénység, a betegségek pusztító járványától.

Ez a hit ösztönöz a harcra. És ez a harc vezet a béke gondolatához. Ebben a reális elmélyedésben fogadom én a karácsony ünnepét és ebben az őszinte, keresztényi érületben kívánok békét, szeretetet, jólétet minden embertársamnak.

WOJTCZKY GYULA.

1937 ARANY 1938 KARÁCSONYI ALBUM

A karácsonyi könyv- és zeneműpiac már el sem képzelhető ama kesztyűs kezű zenei antológia nélkül, amely magában foglalja az elmúlt és minden nevezetesebb, népszerűvé lett, sikert aratott hangosfilmét, láncaát, operettjét, dalát és magyar nótáját.

Az idei Arany Karácsonyi Album a legszebb és legalkalmasabb karácsonyi ajándék az olyanok részére, akik szeretik a zenét vagy maguk is zenélnék.

Az új Arany Karácsonyi Album 64 oldalon 36 zeneszámot tartalmaz. Külseje, tartalma még azokat is meglepi, akik ismerik az eddigi albumainkat.

Az Arany Karácsonyi Album ebben az évben is a Bárd és Rózsavölgyi cégek közös anyagát. A két közös munkából született meg a legkifűnőbb magyar zenei antológia.

Operettek — daljátékok

Adjál kölcsön ötven pengőt — Fox-trot — Sárgapitykés közlegény — Erdélyi Egy diszkrét kis lakás — Blues — Egy vidám éjszaka Eismann Egy hangulat — Tangó A romantikus asszony D: Fries Ezen a nyáron — Tangó — Gólyaszatellitum Eismann Gyertyafény — Angol keringő — Gyertyafénynél Katscher Juliette — fox-trot — Egy vidám éjszaka Eismann. Ne kérdezz tőlem — Tangó Éva a paradicsomban Gyöngy. N: legyen tavasz — Slowfox — Sárgapitykés közlegény Erdélyi. Stép a világ széles a világ — Magyar dal — Csodátűkör Buday. Teneked adom a lelkemet — D I — Csodátűkör Buday Tíz után — Fox-trot — A romantikus asszony De fries. Van egy zon-zon zongorám — Fox-trot — 3:1 a szerelem javára Ábrahám,

Hangosfilmek:

Az asszony ingatag — Fox-trot — Rád bízom a feleségem Hajdu. Azt mesélik a lányokról — Fox-trot — Édes a bosszu Hajdu Csán-csán — Fox-trot — Premier Fényes. Drágám ez a zeném — Angol keringő. — Lovagins úgy Márkus. Ha van rá mód — Angol keringő — Hetenként egyszer láthatom Szalainai. Két hod földje — Csárdás — Hollel kikelet Ábrahám. Megkérdezem a szíved — Tangó — Rádbízom a feleségem Hajdu. Ne szeress, ha nem muszáj — Angol keringő — Édes a bosszu. Nyári fecske — Angol keringő — 111-es Szűcs. Szép divat a szerelem — Angol keringő — Dunaparti randevu Hajdu

Modern táncok:

Akinek egy szív kell — Slowfox Zerinvári. A muzsikuskak dalból van a lelke — Tangódal Kóla. Hol találkozunk ma este — Keringő Dr. Sándor. Kis levél — Slowfox Nádas Legyen ez a könnyes kis dal — Slowfox Malcsiner. Még nem tudom a nevét — Slowfox Bárci.

Magyar nóták — Chansonok:

A berek, az erdő — Magyar dal Balázs. Ellopták a szívemet — Magyar dal — Atirat Demény. Gyere velem a bálba — Lassu csárdás Kádas. Két könnycsepp — Chanson Budai. Megugrattak Hortobágyon — Magyar dal Marthon. Nem tudom az életemet hol rontottam én el Dr. Sándor. Szív nem tudja — Chanson Buday. Valamikor ablakodhoz — Magyar nóta Murgács.

SZÍNHÁZ

Nyirő József: Jézusfaragó ember

Bemutató a Magyar Színházban

Nyirő József a havasi levegő nagy tisztaságát hozta be a városba a székely nép lelkét, azt az álmódzó, gyermeklelkét, amely igazából tud szenvedni, hinni és szeretni.

A darab hőse Ajnádi Ferencz — NAGY ISTVÁN alakításában tele van szenvedő nyugtalansággal, kevés eszmeiséggel, de annál több és melegebb érzéssel. Mint szobrászt ez vezeti Krisztus testéhez és ez az érzés formálja a golgotás képet olyan szörnyű ijesztővé, hogy DEESY JENŐ jószágos, falusi plébánosa menten eláll attól a tervtől, hogy a templom részére megvásárolja...

A színpadi szerkezet isteni alkotása ez a kép ahogyan a nyomor végig éli a maga kusza, gyötrelmes létét ezekben a tiszta akaratú egyeneslelkű emberpéldányokban. Az ártatlan szavak, a nemes vérérti dialógusok, a színész ábrázoló ereje, mindez nagy emberi titkok értékmérője és szószólója az élet igazságtalanságai és szomjúsága mellett az egyetemes szeretetnek.

Anikó drámai alakját ki tudná jobban kihozni, mint FÉNYES ALIZ? Benne van a darab izgalmas, tehetségének nem egy megnyilatkozása tette megrázóvá a cselekményt. Kitejtésedett művészetével karakterizált ERÉNYI Böske a Vári szerepében és tökéletes Éltés Dávid volt MÉSZÁROS Béla, hasonlóan az izzó-vérig jellemrajzot produkáló TOMPA Sándor. A legcsillogóbb tehetség e'emeit érvényesítette TÓTH Elek a százszentűs székely szerepében. Kifűnő alakítást produkált LANTOS, kifűnő gátsalan volt RÉTHELY ragyogó CSÓKA és a nagy szereplők ranglistáján is komoly helyen állhatna CZOPÁN Flóri WOJTICZKY Elvira és PAÁL Magda, az epizód szereplők közül HOMM Pál CSENGERI és SCHNEIDER Erna állanak első helyen a sikerben, de számottevők a többi szereplők is Perényi Dési, Szentés. Solti,

Dancsó Kenedi, Kozma, Szakács Török Végh, Pintér és a három gyermekszár: Báthori Pistuka és Báthori Éva és Kozma Elza

Szabados Árpád egyenletes, gondos rendezése és a színészek összjátéka nagyban hozzájárult ahhoz, hogy maradék nélkül átvehettük a szerző hitvallását.

Amikor Éltés Dávid a csalódott szobrászt a havasra hívja favágónak, s amikor az ügyetlen ujonc Dávidra dönti a fát és halálra sebesül szinte látjuk Ajnádi vívódását és kiengesztelhetetlennek látnók a helyzetet, ha ezt a megrázó szenvedést nem mulná felül a falusi élet egyszerű emberi törvényeinek nagysága az Isten mindenki fölött uralkodik, a természet fölött is... Kidőlt a fa, agyonütött egy embert — ez hozzátartozik a havas történetéhez „Halljad havas halljad — Éltés Dávid meghalt” — a kiáltás kiáltja az egyik favágó de ez úgy hangzik mintha azt kiáltotta volna, hogy Éltés Dávid tovább él, örökké él, a havasok fölött.

Ajnádi is megtalálja a jobbat, a szebbet: mosolygó Jézusokat farag a torz Jézusok helyett. Így aztán jobban is megy neki. Új élet kezdődik, tele van hittel és rajongással, örömet fakaszt a lelke és ez az öröm, mint az ezüsthullám végig fut a nézőtérben, magasztosan átfog száz meg száz embert és a havas hangjával hirdeti, hogy látsátok, van itt egy tisztás, ahol jól érezhetjük magunkat Nyirő József a Jézusfaragó emberrel nagy szolgálatot tett az erdélyi a magyar és ezen keresztül az európai irodalomnak. Új gyönyörűséget és új igazságot hozott. Megbékülünk és mégis tovább haladunk a fejlődés útján. És együtt haladunk. A havas int, a havas beszél, azzal a nyelvvel, amellyel Nyirő Jóska szól hozzánk, mi megértjük, elfogjuk a gondolatot és kitarjuk karjainkat a havasok felé...

(Wojt.)

SZÍNHÁZ MOZIK

SZÍNHÁZ MŰSORA

Hétfő Kedd este fél 6: Jézusfaragó ember.
Szerda, csütörtök szombat este Marika hadnagya. Premier Operettujdonság.
Pénteken nincs előadás
Szombat d u 3: Urilány szobát keres
Szombat d u 6: Sárgapitykés közlegény
Vasárnap d. u 3: Meseáruház
Vasárnap este 9: 3:1 a szerelem javára

Jegyezze fel!!

Hol veszi a legolcsóbb kdtát és könyvet?

KARÁCSONYRA

Király J.

könyvkereskedésben

Plaza Unirii No. 16

2 kötet Haydnsonátát

2 kötet Mozartszonátát

vagy pedig 5 Chopin kötetet a régi 600 helyett 260 lei-ért kapható

Rózsavölgyi ~ Bárd ~ karácsonyi album 200 lei
Nádor karácsonyi album 200 lei

Hol ma még a legolcsóbb előadás van

Román Opera

Hétfőn Rigoletto
Szerdán Hoffmann meséi.

MOZIK MŰSORA

ROYAL Mister Motto, kalandor film Peter Loreval
MUNKÁS A Lázadók Clark Gabriel II A tikosrendőr Ador Georg Brent.

Rendkívül olcsó karácsonyi vásár

ABC

olcsó textiláruházban

1 m. vászon 15 L. 1 m. Poupine I-a (dupla széles) . . . 72 L.
1 m. césnabarchet . . 36 L. 1 m. Gyapjú szövet (ruhára) 98 L.
1 m. ruhaselyem . . . 58 L.
1 m. Angora-szövet . . 69 L.

Cluj, Strada General Neculcea No. 1

(Bejárat a kapu alatt balra)

EDISON MOZGÓ

I
Roham csapat előre
Izgalmas háborús film

II.

Almalm éjszakája

Főszereplők:

Lillian Harvey

Tulio Carminatti

III Uj hradó és Micky Maus

Karácsonyi műsor:

I Jeanette Mac Donald

Maurice Chevalier

II John Wayne

Kik gyártják a nyilaskeresztes „kivégzési listákat” Budapestben?

Milyen emberek azok, akik egyik zsebükben kormánylistát, a másikban kivégzési listákat hordanak?

BUDAPEST. A „Korunk Szava” című katolikus folyóirat, az úgynevezett új katolikus akció hivatalos lapja közli az alábbi cikket Horváth Béla, az ismert katolikus költő tollából.

Tizenöt nyilaskeresztes párt

Hazánkban mintegy tizenöt nyilas párt tölekedik harminc-negyven vezéreljöllel s rajuk kívül még tizenöt párt nélküli „vezér” tolekedik „a hatalom átvételére”.

Van Festelich-féle Nemzeti Szocialista Párt, van Pálffy-frakció, Meskó pár, Fajvédő Szocialista párt, (Endre László és társai) Egyesült Nemzeti Szocialista Párt, (Balog, ezek már egyesültek, néhányszor), van Nemzeti Front „Rajniss”, A „Haknis” Magyar „Irredenta” Párt, Kaszaskeresztes Párt (Böszörményi), Nemzeti Akarat Párt (Sálasi), a kékkeresztesek és egyéb „frakciók”, főkerületek és munkaközpontok.

Vezérek: gróf Festelich, gróf Pálffy Fidél, Meskó Zoltán, Balog István, Endre László, Marlon Béla, Mezős András, Szálasi Ferencz, Budavári és főmentelen alvezér, diktátorjelölt és politikus csizmadia.

Egyesülés egy millióért

A hazai pogányok túlföldi gazdái már tavasszal elrendelték, hogy e pártok egyesüljenek s egyellen vezéreljöllel, különben nem fognak kapni egy fia márkát se, de ha megtörténik az egyesülés, egy milliót utalnak ki nekik.

Leit erre nagy egyesülési burzslom, Egész nyáron tárgyaltak, szervekedtek, konspiráltak: határozati javaslatokat, Most azután kihirdették az egyesülést, de alaposan becsapták gazdáikat, mert mégsem egyesültek.

Nem egyesült Festelich, Pálffy, Rajniss, Meskó, Marlon, Budavári és a politikai alvilág ki tudja micsoda figurái. De az egymilliót, ugylátszik, mégis fölveték, ezérl volt szükség a vigadói gyűlésre.

Elmentem a gyűlésre, mert végre látni akartam mitélek ezek, kik a kivégzési gyorslistákat gyártják a kocmákban éjjel nappal. Néhány hete ugyanis értesítést kaptunk, hogy

én is a fölkasztandók között vagyok. No, ez rendben volna: mondtam — készek vagyunk meghalni bírtán is, ha nemzetünk olyan mélyre süllyed, hogy ezek uralomra juthatnak. S hol áll az arány? Kiket kell még felhuzni, hogy ne kem is kötelei tehessenek a nyakamba.

Kötelei a költőnek!

Nem ijedtem meg, de nem is mosolyogtam kivégzésem hírére. Végteleit elszomorító e szerencsétlen buta emberek idélen romantikája.

Fölkasztani a költőt! kötelei a költőnek! — ez mindenesetre új gyakorlat a magyar irodalomban, új, de nem meglepő. Nem ez volt meglepő nekem, hanem fölkasztásom hírének toldaléka. Megnyugtattak ugyanis, hogy nem azonnal fognak felhuzni, hanem előbb hetekig rendszeren megkinoznak.

Beszámoló a nagygyűlésről

Ezért mentem el budai Vigadóba megnézni ez alakokat, nem mintha komolyan készülnék a bírtára, de

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya-

HÁZNÁL

Cluj, Cal. Regele Ferdinand 29

A legszebb

Karácsonyi ajándék

a régi szolid árokon

Mindenféle kötöttárak!

látni kívánsam mitélek ezek! akik egyik zsebükben kormánylistát, másikban kivégzési listát hordanak s mindezt komolyan, a boldogtalanok!

Az emelvénymögött vörös lepedő közepén nyilaskereszt. A lepedő szabálytalanul van beszegezve ferde, inog és kicsi. Az emelvénymögött borkabát (ilyet mintha már láttunk volna! viharkabát, rohamkabát, zöld ing, kék ing, barna ing, vörös karcsalag, fekete nyakkendő, csizma,

lovaglónadrág, pantalló és ántántszi) zürzavarában néhány zászlót tartanak a suhancok. Közöttük áll egy körszakács ur; fejét komolyan és bánatosan féloldalt tartja, mint egy nagy államférfi. Ez Csik László. Melleit, nyakig fölgomboiv, téli-kabátban Benke Tibor. Feltűnő hogy szemei milyen közel vannak egymáshoz. Ettől látszik oly szigorúnak. A főmeg. feszeng, türelmetlenkedik és Szálasi kívánja. Jön

Szálasi vezér

mereven, mint egy igazi diktátor. „Lógasd a kezdet, arcod merev legyen, s te leszel az örök történelem” — intettem némely vezért már két évvel ezelőtt egy kis iratomban s aki ez intelmet megfogadja, valóban bemege a hallhatatlan történelemben. Szálasi is megtanulta.

Beszédét profétikus, történelmi tömörséggel kezdte.

A nemzeti szocialista mozgalom célja a hatalom átvétele. Látom, hogy ez az ember menthetetlen. Ez csakugyan fölkasztana minket.

Málnási, a második vezér,

egy furcsa ember, aki mindent megpróbált már; hogy sokat beszéljenek róla, s végre legyen belőle valami vezér; vagy mi a szász!

Ez az elfuserált, provinciális özszeesküvő, ez a tudálékos törtéltő, ki mindent megpróbált már fel-fújni a tudományát, végre jó helyre jutott a nyilasokhoz. Normális viszonyok között asztaltársasági elnök lett volna, vagy kuglizőegyleti titkár. Most — amint hirdetik — levelezést (bizonyára egyoldalú magánlevelezés) folytat Rómával és meg akarja győzni a Tanító Hivatalt arról, hogy Szent Ányák legutóbbi apostoli körlevelei merőben tévesek. Mert ha ezt Róma nem látja be, akkor megalakul a magyar egyház stb. Kémeri Nagy azelőtt is volt, a boldogabb időkben, csak hogy akkor Hazafi Verainak hívták. Akkor kis verseket árult éjjel, az uraságoknak és asszonyságoknak. Most is azt árulna, de Kémeri versei senkinek se kellettek. Tíz éve egy kis zöld-földű irkában kiadta saját költségén ezeket a szörnyű verseket, megrovási kalandokat s még ma is mosolyognak rajtuk. Szegény Kémeri költő nem lehetett, hát beállt modern Hazafi Verainak, zsinóros „magyar” ruhát öltött, főveget, fokost ragadott és versek helyett vezéreket és eszméket kínált Hazafi Verainak van egy verse, amely így hangzik:

„Nem vagyunk mi gyáva barmok, Dújjon rád az Iparcsarnok!”

Ez elbájoló és kedves volt, ez az öreg ur, amint zsinórosan dohogott és mérgelődött. Az új Hazafi Verai is ugyan ezt mondja: „Bátorság! Nem vagyunk mi gyávák! (Nem hajltuk a nyakunkat a koronás hóhér bárdja alá, mint a barmok! Inkább döljünk össze a világ!”

E tudatlan hajcsárok, e vásárilaloslakönyv-árusok akarnak költőket akasztani!

Mégis vigyázzunk rájuk. Mert a nép nyomorára spekulálnak, forradalmat hirdetnek s lázításuk még ki tudja, micsoda károkat okozhat szegény hazánkban és a kereszténységnek!

COLUMBIA
MARCONI

Gramafon

Rádiók

Cemezek

Constructio

CLUJ, P. Unirii No. 31. Telefon: 20-93

Karácsonyra legolcsóbban női férfi és gyermek cik-
keket a Barabás testvéreknél szerezheti be
Oriási választék habselyem fshérmükben, kötött áruk-
ban és selyem harisnyákban.

ADY harisnya LEI 69

FRATII BARABAS testvérek

CLUJ, C. Reg. Ferd. 12. *Via-a-via cu BARZA*

BLOCH & SCHWARTZ

BÉLIPAR

CLUJ, Str. Săcuiașcă 9. Telefon : 2248

A bélipar összes termékeiből eredeti és
osztályozott állapotban állandó raktár

Az elegáns nő

Grünwald és Steinernél

Cluj, P. Unirii 14 (Neumann M. mellett)

szerzi be divatszükségeit. Minden évszakban a
legdivatosabb szövetek, sejmek, ruhaanyagok kap-
hatók a legnagyobb választékban.

**HOTEL
NEW-YORK
CLUJ**

A város központjában.
Központi fűtés, folyó
meleg-hideg vízzel.
Fürdőszobás - szobák
TELEFON: 24-14

ANGYAL DROGUERIA

Karácsonyi ajándékok

Az ÖN **egészségének őre** a kellemesen illatosított

SEN LASLO /SZENT LASZLO

fertőtlenítő toalett szappan és az antiszeptikus

DENTOL fogpaszta

ÜDÍT, FÉHÉRT FERTŐTLENÍT

A SAVOY kávéház

5 nagy attrakciója

1. Olcsó árak
2. Finom ételek
3. Kifőző italok
4. Uri kiszolgálás
5. Ragyogó ZENE

**minden műsornál
többet ér!**

Gyárak!

Kereskedők!

Iparvállalatok!

Ne rendeljenek **naptárt** az
1938 évre, míg meg nem te-
kinti az ORIENT naptárvállalat
kollekciónját és annak áráról meg
nem győződött

**O
R
I
E
N
T**

Naptár
kiadóvállalat

CLUJ

Strada
Iuliu
Maniu

No. 8

Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell

KARLSBAD

a PARK

Szanatórium-ban

**Szőrmedivásban,
olcsóságban**

WEISZ

Ernő

szücs vezet

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.
(Farkas Ignácz cipőüzlet mellett)

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs Decemberi műsorai

Az ur közönség már
este 9 órától a kitűnő Nátyi Rudi jazz zenéjére
táncol.

Cégtulajdonos:

Leitersdorfer Sándor

Reklám árakon!

**Aljechinnek első-
 ízben sikerült
 mint legyőzött
 világbajnok-
 nak visszahó-
 dítani flata-
 labb ellenfele-
 től a sakkvil-
 lágbajnoki címet**

A sakkvilágbajnokságért foly-
 tatott küzdelem 25. ik játszma-
 jában Uwe kedden este a 43-ik
 lépésben abbahagyta. Ezzel Al-
 jechin ismét visszahódította a
 sakkvilágbajnoki címet, ame-
 lyet 1935-ben Uwevel szem-
 ben elvesztett. Végeredmény-
 ben Aljechinnek 15 és fél, Ue-
 wenek pedig 9 és fél pontja
 volt.

Legujabb t i p u s u rádió

készülékeket,

csillárokat

legolcsóbban vásárolhat
 kis részletben is az

ELECTROVOX
 cégnél,

Regina Maria No. 3.
 kedvező fizetési feltételek!

Jogászból lett színész a legujabb
 pesai bonviván. Rendkívül érdekes il-
 lusztrált cikket ír a Délibáb legujabb
 számában, amely nagyterjedelem-
 ben és gazdag tartalommal jeleni-
 meg. Ezenkívül pompás illusztrált
 rádióműsorokat egyfelvonásos szín-
 darabot, színházi pletykákat, nagy-
 szerű filmrovatot és több mint száz
 képet talál az olvasó a népszerű
 képszelvényben. A Délibáb egy száma
 7 Lei.

A kis technikás: Gép repülés, film
 rádió. Hatalmas kötet, benne van
 az egész modern technika távol-
 balítás haditechnika is. Renge-
 teg képpel, diszkötésben 158 Lei.
 Ezen olyan impozáns könyv mint
 „Az arany kis tudós” 158 Lei és
 az „Ezüst kis tudós” 158 Lei Le-
 pagénál Cluj. Postán utánvétellel.
 Kérjen ingyen karácsonyi jegyzé-
 kat Lepagétól Cluj.

Fiúk lányok boldog karácsonya.
 Lagerlöf: Csodálatos utazás Lei
 158. Amikor én kislány voltam
 101 Lei Kaestner: Emil meg a
 3 iker 119 Lei Ransoma: Fecs-
 kék frucskák 132 Lei a Felfedezők
 158 Lei. Palotai „Péter 99 Lei”
 „Juliska”, 119 Lei Jánosi „Látha-
 tatlan szélmalom” 106 Lei stb.
 diszkötve, képekkel.

Olvassa a
 VILÁG-ot!

WOJTICZKY GYULA ÚJ VERSEI

Egy rövid szóra megfogom magam...

Elnézem boldogan és irigyen
 A cifra női rajt fiam körül,
 Szemem bukdácsol kék bimbójukon,
 Vihog a szívem, táncol és örül
 És sir, mert már nem vagyok fiatal.

Csak rajta jó fiam, kis hercegem:
 Tiéd a nyár, te vagy a Hadúr;
 Vedd ajkukat az én régi számmal,
 Csókod tüzeiben duljanak vadul
 Ezen a nyáron te vagy a Hadúr!

Ne bánd, hogy fentről visszanézve
 Egy rövid szóra megfogom magam
 Meleg szerelmed duhaj borától
 Ugy is elrészegül bolond szavam,
 S elmos az idő véres zápora...

Sorsnyergében vágat a fiam.

Nem öreg az ki fiával ébred...
 Kisértet sincs a Hajnal útján,
 Senki se sirjon, inkább nevéssen
 A hetedik ég csillaghulltán;
 Hetedik égből szölok hozzátok!

Hetedik égből, ahol Hajnalfény
 Szövdök: lelkeim kenderszála...
 Felszálltam, mint Naplemente-ember
 S ott lettem a fiam mosolyára
 Csillagokat nyelő kárpit.

Szalad az élet a fiammal is
 Szalad és jaj! — ez se végtelen...
 Néha azt érzem a futó tűzben
 Hogy elégek, hogy ő is ég velem
 És elfogyunk az élet izzásában...

Mégis iramlok, térben és időben,
 Vár az Élet, kell a szép iram!
 Piros arcu álmok bércei felé
 Sorsnyergében vágat a fiam...
 S én ujjászületek e csodában!

Kötőnaru
 Harisnya
 Fehérnemű
 Férfi kalap
 Kesztyű és
 ajándék tár-
 gyak

**Karácsonyra,
 Újévre
 SIPOS**

Cluj, Cal Reg Ferdinand 8

Félmillió új felfedező egy hét alatt

A leleményességükről híres
 magyar felfedezők száma ugrássze-
 rűen növekedni fog a napokban,
 amikor megjelenik Tolnai világlapja
 karácsonyi kettős száma és mellék-
 lelei, Félmillió ember fedezheti fel,
 hogy a nyomdatechnika és a könyv-
 kiadás remeke ez a tartalomban,
 kivitelben és olcsóságban egyedül-
 álló szám, amely 572 oldalon, a
 képek százaival és betűk ezreivel
 az olvasáshoz csúcsteljesítményt
 nyújt. Maga Tolnai világlapja 100
 oldalon, csodálatos színekben pom-
 pázó borítékban a család minden
 tagjának valóságos kincsesládája.
 Egyik melléklete L. Rogger: „A
 grenoblei gyors” című lélegzet állí-
 tóan izgalmas detektívregénye 224
 oldal. A másik melléklete Hivas
 Zsigmond: „Az acélember” című
 128 oldalas ragyogóan illusztrált
 kalandregénye. Külön érték
 a harmadik melléklet, amely pom-
 pás hetinaptár 1938-ra száz hasz-
 nos tanácsal, főreceptekkel és
 remek fogásokkal, amikre minden
 háztartásban szükség van. Rövide-
 sen: pótolhatatlan érték Tolnai Vi-
 láglapja karácsonyi kettős száma
 és pazar mellékletei 572 oldalon.

Nagyon jól érzem magam az első üveg Gastro D. után

és mindenhol ajánlom hallók egy
 gyomorhájban szenvedőről, akit
 nekem is ajánlva lett egy beteg ré-
 széről, aki meggyógyult 25 éves
 gyomorhájából.

Tisztelettel

Lőrinc Imre Tibeni,
 Jud. Rădăuți.

„GASTRO D.” kapható gyógy-
 szerárakban és drogeriákban, vagy
 Megrendelhető 135 lej utánvét mel-
 lett Császár E. gyógyszerárában
 Bukaresti, Calea Victoriei No. 124.

Karácsonyra szépet és olcsót csakis a

Kalapkirály-nál

vegyen, Cluj Piața Unirii 24.
 Óriási választék!!!
 Rendkívüli olcsó árak

Fierarie Eisendhandlung

"BARZEL"
vasüzlet

Cluj, Piața M. Viteazul 13

Vasáru- műszak- ház-
tartási cikkek nagy rak-
tára.**Képviselei:**

Langbein Pfanhauser

Werke Leipzig- Wien

Galvano technikai cikkek

Fabrica de acid Car-
bonic și Oxigen Oradea
oxigén.Ha kereskedelem és ipari
helyzetéről akar értesülni,
vagy a politika utvesztőjé-
ben akar elfogulatlanul ki-
igazodni:**OLVASSA A****Temesvári Hírlapot**az ipari gócpont,
a kereskedelem
lámpáját a Bán-
ság fővárosának
nagy napilapját.**Dr. T. Mátyás**crémekkel ápolja
arcátNappalra Solarin, Éjjelre Iradinn
Szeplő ellen Efilidin
Pattanás (excema) ellen Coriatin
Arcszappan Savon Mátyás**Cosmetikai Laboratórium**

Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.

Főlerakat: „Juno” parfümeria
Str. Iorga 5.

Minden pénteken a

Színházi Életúj száma kapható minden lap-
árusnál. — 200 oldal 5 melléklet**ÁRA 20 LEI**

Képviselet Clujon:

Libreria Cultura

Strada Memorandului No. 4.

Hirdessen a

VILAG-ban

Az előre haladt idény miatt

minden elfogadható árrban árusít a

CARMEN kalapszalón

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND 2a-4

Töltőtoll

gyári lerakat és javítóműhely



Egy 14 karátos aranytöltőtoll 120 lei

BOROS

Papirkereskedés

Harisnya, kesztyű, nyakkendő, zsebkendő, szükségletét

NAGY testvéreknél

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11, a szerzi be.

RADOS & Co

Festéknagykereskedésben

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 11 a.

Karácsonyra

r á d i ó t

ELECTRICA-nál

Calea Victoriei No. 1

**HERKOVITS****Testvérek**

URI SZABÓSÁGÁBAN

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árrak
mellett. Legújabb szövetek dus raktára

CLUJ, Strada Vlahuța 2

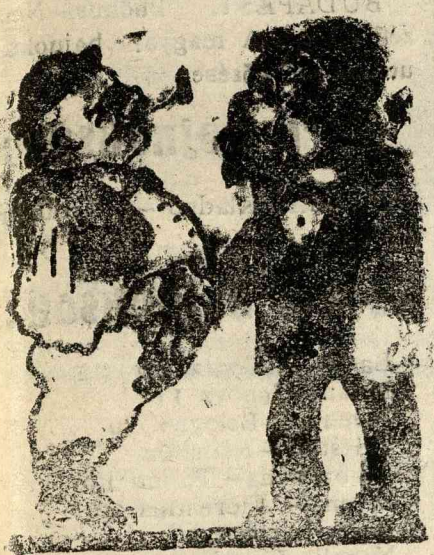
**Minden
vevő aján-
dékot kap**24 drb. valódi alba-
tán evőeszköz**Lei 495.****6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KIS, Str. Masaryk

Figyelem!Női és férfi fodrászat. — Spe-
ciális babaklinika! — Báb-
fejek minden fajtában és nagy-
ságban kaphatók. — Bármilyen
écska bábák javítása — Tö-
rött üveg és porcellán, maj-
lika, stb. speciális ragasztása.Aram nélküli tartós megoldás
garantálva.**Redukált árak!****SALON FODOR**

Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4

Fizetéssel2 gimnáziumig vég-
zett fiut nyomdász-
tanulónak felvesszünk
Str. Livezii No. 4.**Finom ruhák tisztítója. ruhafestések mestere „CZINK” Cluj**



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom kíváncsi vagyok id, hogy kardcsonyra mit hozott nekünk az angyal?
— Hogy mit? Egy sereg képviselőt
— Ezt nem az angyal, de az, őrd... akaremondani a kormány hozta...
— Mondja kérem, magdud!

Árainkat leszállítottuk

és vevőink között ajándék szétosztást megkezdünk!
Porcelán és üvegajándékok képereteket nagy választékban

„PAX” Clnj. Calea Victoriei 6

se állott be a kardcsonyi vásár?

— No én nem panaszkodom. Kardcsony hetében, amikor a többi kereskedőnél kongtak az üzletek az ürességtől, én eladtam husz vég vásznot tizenhat paplant, tíz tucát inget és negyven kalapot és mind készpénzért.

— Ugy? akkor nekem ebből provizió jár.

— Miért?

— Mert ha én nem kérdem, akkor maga sem adott volna el semmit.

— Ha már így eltáldta, akkor, azt hiszem hogy a jövő esztendőben is ebben maradunk.

Kozmetikai cikkek, fotó és ruhadiszek, harisnya és sky felszerelések legolcsóbb á

D'OR-ban

FIATAL LEÁNY állást keres Fogorvoshoz, Irodába, kasszába síb. Cím a kladóba, vagy 26-39 telefon

Petrol Egger

megszünteti a hajhullást, megállítja a korpzást

Jogtalan panaszok a gyenge világítás miatt

Az utóbbi időben gyakoriak a panaszok, hogy a lakások és üzemek világítása rosszabbodott volna, habár az áram nemcsak, hogy nem csökkent, hanem még növekedett

Némely fogyasztó azon tévhitben van, hogy igen gyenge áramot kap és ez volna az oka a gyengébb fénynek.

Ezennel megállapítjuk, hogy ez a fellelés egyáltalában nem felel meg a tényállásnak.

Ezzel szemben az igazság az, hogy a világítás rosszabbodása csak ottan mutatkozik, ahol silány minőségű villanyégőt használnak.

Má már a fogyasztók legnagyobb része azt is tudja, hogy az ugynevezett „olcsó” izzólámpák kb. 25 százalékkal több áramot fogyasztanak, mint az ugyanolyan fényerősségű TUNGSRAM izzólámpák.

Közludomásu, hogy a TUNGSRAM izzólámpákat csak a legelőrendűbb anyagból, a legújabb szabadalmak és a legjobban bevált gyártási módszerek alapján gyártják.

A TUNGSRAM jelzés Önnek 1000 óra átlagos égéstartamot, a lehető legnagyobb teljesítményt,

tehát a legtakarékosabb fogyasztást biztosítja

Az Ön házartásában a fenti jelzett minőségdifferencia a következő példa szerint jut kifejezésre:

Ha Ön egy 100 Wattos izzólámpát használ, az izzólámpa 1000 órányi égéstartama alatt 100.000 Wattot, vagyis 100 kilowattot fogyaszt. Ha a kilowatt árát csak 10 lejbe számíjuk, úgy ez az izzólámpa 1000 lej értékű áramot fogyaszt. Ha Ön az árampazarló izzólámpa helyett TUNGSRAM lámpát használ, ez ugyanazon fényteljesítménynél kb. 22 százalékkal kevesebb áramot igényel, az áramfogyasztásnál tehát 25 százalékos, vagyis kb. 250 lej megtakarítás mutatkozik.

Fontolja meg, hogy házában, irodájában, gyárában — sok helyütt — állandóan ég a vilany. Számítsa ki, hogy az „olcsó” lámpák által igényelt ÁRAMTÖBBLET mit jelent Önnek és a jövőben OVAKODNI FOG AZ „OLCSÓ” LAMPAKTÓL.

Karácsonyi olcsó vásárunk

kedves alkalom hogy vevőink ragaszkodását olcsó árakkal viszonzzuk.

néhány mutatvány árainkból:

Sport flanellek	Lei 25 —
Cérna barchetek	Lei 25 —
Divatos pongyolaflanellek	Lei 49 —
Tiszta gyapjuszövetek	Lei 108 —

Heller & Molnár

divatnagyrúház, CLUJ, Calea Regele Ferdinand 15

Cégem 15 éves évfordulója alkalmából

„HERCULES” NAGYÁRUHÁZ (Babyház)

Cluj, Regele Ferd. 9.
maradandó emléket óhajtók a céget pártoló nagyerdemű közönségnek nyújtani és így
PAPLANT — VÁSZONÁRUKAT
HARISNYÁT — KEZTYŐT
KÖTÖTTÁRUT — Szvettereket
Gyermekekrűhát — Téli kabátot

Baby kelengyét
Keresztelő ajándékot
Gyermekekocsikat
Játékbabákat

Férfi, női és gyermek teljes Skyfelszerelést eddig sohasem tapasztaltál OLCSÓ árban hozom forgalomba

Intézeteknek és társaságoknak alkalmi vételek.

Titokzatos körülmények között eltűnt egy amerikai író és a felesége Moszkvában

MOSZKVA. Donald Robinson amerikai író néhány nappal ezelőtt titokzatos körülmények között eltűnt a moszkvai Nacional szállóból. A moszkvai amerikai nagykövetség az eltűnés óta nyomoz, azonban mindeddig eredménytelenül.

Plapome Moderne

Cluj, Str. Vlahuța 2.

Propr.

Hirsch Ernest

Karácsonyra és Újévre paplan, matrác és toll leszállított árban szerezhető be.

SPORTVILÁG

A városunk kiemelkedő eseménye A Haggibbor kitünően sikerült vívóversenye. A Ferencváros első turáján simán győzött.

Victoria—KAC 3:1 1:1

CLUJ. 500 néző Biró: Dr. Marjan Elvezetes szép mérkőzés amit a Victoria együttese csak nagy küzdelem után tudott megnyerni. Az I féldőben egyenrangú ellenfelek küzdelme míg szünet után a Victoria jobban kitudta használni helyzeteket Góllövők: 18 p Rámay 19 p Capusan egyenlítő. A II f 10 és 16 Cociuban beállít a végeredményt.

Ripensia-C lla válogatott 14:0 (4:0)

TIMISOARA. A Ripensia valószínűleg lehengerelte ellenfelét. Góllövők: Marcu 5 Dobay 5, Sepi 3 és Bürger 200 néző. Biró Tepeneag.

Bucuresti válogatott—Rapid 5:1 (0:0)

BUGURESTI A turára menő válogatott remekül játszott. Góllövők: Popescu 2, Stefanescu 2 Oana illetve Cuedan

Bucuresti Telefon Club—Mocionița 3:2 0:1

Oradea. Kolping—NAC B 2:0 1:0 I oszt bajnoki

Kitünő eredmények a Haggibbor vívóversenyén

Vasárnap délelőtt a Haggibbor propagandajellegű vívóversenyt rendezett ifjúsági és női vívók számára. Az eredménye a következők: 1 Pop Andrei Seminarul-Universitar 5 győzelem, 2 Sándor László S. P. U 4 győzelem, 3 Robert György S. P. U. 3 győzelem. A 16 éven aluliak osztályában 1. Pop, 2 Feurstein, 3 Róbert, 4 Gyergyai. A 16 éven felüliek osztályában:

JÉGNOKKI :

Budapest LTC—BKE 4:2 (0:1 2:0 2:1)

Bucuresti. Telefon Club—Metropola 2:0 1:0 félbe szakított bajnoki mérkőzés.

KÜLFÖLD

Ferencváros—HASK 6:4 (3:0)

Zágráb. A Ferencváros megkezdte téli turnéját amit pompás játékkal nyert meg. Góllövők:

1 Sándor, 2 Feurstein.

A női versenyek eredményei: 1 Halász Noém Haggibbor 3 győzelem, 2 Hoffmann Márta Haggibbor, 2 győzelem, 3 Citrem Anna Makkabi Tâgu-Mures 1 győzelem. A győztesek és helyezettek a rendező egyesület érmeit és tiszteletdíjait kaptak.

A zsűriben Mezsei, Weisz, Spitzer V. és Erős I. tevékenykedtek.

Sárosi dr. 4 Toldi, és Kiss.

A színház műsora:

Hétfőn Kedden, fél 9 órakor

Jézusfaragó ember

Szerdán, Csütörtök este szombaton fél 9

Marika hadnagya

Szombat d. u. 3 órakor **Urliány szobát keres**

Szombat vasárnap d. u 6 órakor Marika Hadnagya

vasárnap 3 órakor Meseáruház

vasárnap 9 kor **3:1 a szerelem javára**

Karácsony előtt okvetlen tekintse meg a most megnyílt

STERNBERG régiségkereskedés Regina Maria No. 29

ahol szép ajándéktárgyakat, perzsaszőnyeget, antik butorokat olcsón szerezhet be.

Kötött, rövid és divatáruban fiomat és szépet Karácsonyra

„Silk“

áruházban vegyen Cluj, P. Unirii 9

Karácsonyra

fűszerek és csemegék legolcsóbban

MAXIMICIAN

fűszer és csemege üzletében Str. Memorandului 20 szerezhetők be.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

CENZURAT

Nyomatott a LUMEA — WOJTICZKY könyvnyomdában. Cluj, Str. Livezi No. 4,